



### Les points de rencontre:

N'oubliez pas de prendre contact avec vos co-participants et de vous arrêter:

- **Au pavillon de futurs** (Futures Pavilion), où plusieurs événements liés avec le sujet de notre parcours auront lieu (comme mentionné dans le tableau ci-dessus) et des informations supplémentaires seront disponibles.
- **Lieu:** entrée principale du centre de conférence.
- Stand d'information de la **Commission sur la politique environnementale, économique et sociale de l'UICN (CEESP)** (Stand no. 145) où vous trouverez aussi une gamme des publications, expositions et autres matériels pertinents à notre parcours et pourrez prendre part aux discussions.
- **Lieu :** situés dans la zone d'exposition - au niveau P0, A3)

Guides du parcours



**Organisateur du parcours**  
**Gonzalo Oviedo**  
Conseiller Principal en Politique Sociales, UICN  
gonzalo.oviedo@iucn.org



**Guide de votre parcours**  
**Jessica Campese**  
Consultante - Politiques Sociales, la Conservation pour la réduction de la pauvreté en Afrique, UICN  
jesscampese@gmail.com

### A noter Événements en français ou avec traduction

**La plupart des événements dans le PNUD Poble (type d'activité « POB ») auront l'interprétation simultanée disponible**

**Évolution de la gouvernance des aires protégées dans le cadre de la Catégorie II de l'UICN (Parcs nationaux): explorer les institutions, les performances, l'engagement social et l'équité**  
Mercredi 8 octobre, 14:30 - 16:00  
Salle: CCIB 120; type: ateliers alliances

**Vulnérabilité aux changements climatiques, droits et justice**  
Mardi 7 octobre, 14:30 - 16:00  
Salle: Plenary B; type: Ateliers thématiques mondiaux

Pour de plus amples informations, veuillez vous référer aux liens menant aux documents complémentaires et mises à jour de programme, surtout à:

Notre page web sur les parcours des droits et de la conservation  
[http://www.iucn.org/news\\_events/events/congress/forum/journeys/rights\\_conservation/index.cfm](http://www.iucn.org/news_events/events/congress/forum/journeys/rights_conservation/index.cfm)

Notre programme du Forum  
<http://208.112.69.59/agenda/?jr=4>

L'UICN remercie la Direction Générale Italienne de la Coopération pour le Développement, l'Agence Norvégienne pour le Développement International (NORAD) et le Ministère des Affaires étrangères de la Finlande pour leur soutien et collaboration ainsi que toutes les institutions et personnes qui ont organisé les événements du parcours.



Organisé par: Avec le soutien de :

la Direction Générale Italienne de la Coopération pour le Développement  
l'Agence Norvégienne pour le Développement International (NORAD)  
le Ministère des Affaires étrangères de la Finlande

Avec la collaboration de:



# Parcours sur les Droits et la Conservation

## Rejoignez-nous pour explorer les relations entre droits, obligations et conservation !



Photo: (c) Grazia Borrini-Feyerabend

La conservation est essentielle pour la reconnaissance des droits, mais certaines approches de conservation peuvent aussi nuire à ces droits. En outre, droits et obligations sont indissociables. La reconnaissance de droits s'accompagne d'obligations afin de préserver ces droits. Les titulaires de droits ont également des obligations, notamment de ne pas violer les droits d'autres personnes.

Malgré une attention croissante pour ces relations, leurs implications pratiques dans le domaine de la conservation demeurent relativement méconnues et contestées. Les événements proposés dans le cadre de ce Parcours abordent les droits et les obligations relatives à la conservation,

et discutent notamment les questions suivantes :

- Quelles sont les relations entre conservation, droits et obligations?
- Est-il utile et approprié de considérer des droits dans le domaine de la conservation?
- Comment pouvons-nous garantir que la conservation respecte les droits et si possible crée des synergies positives?
- Est-ce que les droits génèrent seulement des avantages/garanties sociales? Pour qui?
- Est-ce que le fait de traiter de droits peut également renforcer et améliorer la conservation?

- Est-ce que le fait de considérer des droits a un coût? Pour qui
- Quels sont les droits que le changement climatique et les autres problèmes environnementaux impliquent?
- Que signifie une *approche de conservation basée sur les droits*? Quels sont les outils et les méthodes pour y contribuer?
- Comment peut-on intégrer les questions de droits dans le travail des professionnels de terrain?

Vous trouverez ci-joint plus d'informations sur quand et où participer à ces événements passionnants. Nous espérons vous y voir !

# Parcours des droits et de la conservation

DATE	HEURE*	CODE	TITRE**	TYPE***	ORGANISATEURS	LIEU
6-10-2008	14:30-16:00	1239	Garder la nature en vie – les fondations éthiques de la conservation de la nature au 21e siècle (ENG)	COM	IUCN Commission on Environmental Law	128
	16:30-18:00	603	Reconnaître et soutenir les aires conservées par les populations autochtones et les communautés - Première partie	POB	IUCN - TILCEPA/TGER/ CEESP	113 Poble
	18:30-20:00	3015	Reconnaître et soutenir les aires conservées par les populations autochtones et les communautés - Deuxième partie	POB	IUCN - TILCEPA/TGER/ CEESP	113 Poble
	14:30 - 16:00	1547	De Chico Mendes à Copenhague : apprendre des populations forestières comment faire fonctionner les instruments REDD (ENG)	AW	Environmental Defense Fund	121
	20:00 - 21:30	7012	Linking Conservation and Poverty Reduction - Landscapes, People, and Power - Lancement du livre et reception (ENG)	PAV	IUCN: Senior Advisor on Social Policy	Futures Pavilion

DATE	HEURE*	CODE	TITRE**	TYPE***	ORGANISATEURS	LIEU
7-10-2008	09:30 - 11:00	390	Relier conservation et réduction de la pauvreté - Construire de nouvelles alliances (ENG)	KC	German Federal Agency for Nature Conservation /Bundesamt für Naturschutz (BFN)	114/7
	09:30 - 11:00	459	Face aux défis des instruments REDD (ENG)	KC	Fauna & Flora International	114/2
	11:30 - 13:00	890	La parité et la gestion et la conservation de la biodiversité : communiquer une cause perdue? (ENG)	AW	Both ENDS	122
	14:00 - 18:00	1158	Utiliser la méthodologie de l'Initiative Access pour évaluer la performance des gouvernements en matière d'accès public à l'information, de participation et de justice (ESP)	LO	World Resources Institute (WRI)	Eixample
	14:30 - 16:00	1547	Vulnérabilité aux changements climatiques, droits et justice (ENG / l'interprétation simultanée disponible)	GTW	IUCN - Climate Change Initiative, Senior Advisor on Social Policy, and Oceania Programme	Plenary B
	20:00 - 21:30	7012	Le changement climatique et la justice: une nouvelle frontière pour la recherche en matière de changements climatiques (ENG)	PAV	IUCN: Senior Adviser on Social Policy	Futures Pavilion

DATE	HEURE*	CODE	TITRE**	TYPE***	ORGANISATEURS	LIEU
8-10-2008	08:30 - 18:00	1129	(In)justice environnementale : une réalité en Amérique latine? (ENG / PORTUGUESE)	PO	Programa de Pósgraduação EICOS da UFRJ	Poster Board 028
	09:30 - 11:00	1071	Modèles reproductibles de gestion participative de l'eau dans le désert du Thar, Inde (ENG)	KC	Jal Bhagirathi Foundation	114/11
	09:30 - 11:00	1532	La conservation dans la justice : une approche fondée sur les droits (ENG)	GTW	IUCN Environmental Law Center	115
	09:30 - 11:00	1200	Repenser la conservation dans l'optique de la « souveraineté alimentaire » : les conséquences pour la politique et la pratique (ENG)	COM	IUCN CEESP and International Institute for Environment and Development	125
	11:30 - 13:00	571	Régime foncier, gouvernance et avantages des forêts communautaires : les maillons manquants de l'atténuation des changements climatiques et de l'adaptation à ces changements (ENG)	AW	Rights and Resources Initiative	124
	14:30 - 16:00	178	Évolution de la gouvernance des aires protégées dans le cadre de la Catégorie II de l'UICN (Parcs nationaux) : explorer les institutions, les performances, l'engagement social et l'équité (FRA/ENG)	AW	Parcs Nationaux de France pour le Ministère Français du Développement durable	120
	16:30 - 18:00	1191	Régime foncier, droit aux ressources et conservation : expériences en collaboration et enseignements pour la pratique future (ENG)	AW	World Wildlife Fund - US	Auditorium
	18:30 - 20:00	519	Nouvelles évolutions en matière d'évaluation des impacts sociaux des aires protégées et mise en œuvre du principe « éviter de faire du mal » (ENG)	AW	CARE International and The Nature Conservancy on behalf of the WCPA/CEESP PAs, Equity and Livelihood Task Force	125
	18:30-20:00	614	La vie est-elle un commerce? Les mécanismes de conservation basés sur le marché, la gouvernance communautaire et les droits des populations autochtones	POB	Global Forest Coalition	113 Poble

DATE	HEURE*	CODE	TITRE**	TYPE***	ORGANISATEURS	LIEU
9-10-2008	09:30 - 11:00	627	La sécurité de l'environnement et les mesures concernant la responsabilité et les compensations (ENG)	AW	Arab Group for the protection of nature	122
	09:30 - 11:00	837	Comment construire le soutien à la gestion environnementale communautaire	POB	Global Greengrants Fund	113 Poble
	09:30 - 11:00	592	La mosaïque dynamique du paysage – Embrasser la diversité, l'équité et le changement. Première partie (ENG)	COM	IUCN Commission on Environmental, Economic, and Social Policy	115
	11:30 - 13:00	921	La mosaïque dynamique du paysage – embrasser la diversité, l'équité et le changement. Deuxième partie (ENG)	AW	Politecnico di Torino - Diter (CED PPN)	115
	11:30 - 13:00	1240	Élaborer des cadres juridiques et institutionnels efficaces pour les aires protégées – Deuxième partie : Le Programme de travail de la CDB sur les aires protégées et la gouvernance novatrice sur le terrain (ENG)	COM	IUCN Commission on Environmental Law (Specialist Group on Protected Areas)	128
	11:30 - 13:00	1535	Moyens d'existence et paysages : de meilleures forêts, de meilleures vies (ENG)	GTW	IUCN Forest Conservation Programme	121
	14:30 - 16:00	449	Explorer les difficultés et les possibilités des approches de la conservation basées sur les droits ENG/ ESP / l'interprétation simultanée disponible)	POB	IUCN (CEESP, ELP, Social Policy) and CIFOR	113 Poble
	14:30 - 16:00	494	Collaborer avec les gestionnaires des forêts pour garantir des pratiques durables (ENG)	AW	Rainforest Alliance, Inc.	121
	18.30 - 20.00	7110	Dernières questions - Rencontre avec les dirigeantes des parcours et de programme IUCN	PAV	IUCN Global Programme Team	Futures Pavilion

DATE	HEURE	TITRE**	TYPE***	ORGANISATEURS	LIEU
6 Oct	13:00 - 20:00	Stand no. 145 Commission des politiques environnementales, économiques et sociales (CEESP) – stand d'information (ENG, ESP, FRA)	Exhib. Booth	CEESP	Exhibition Area - PO, A3
7-8 Oct	9:00 - 20:00				
9 Oct	9:00 - 16:00				
10-11 Oct	9:00 - 20:00				

\*SVP, veuillez noter que cette carte de parcours est sujette au changement. Veuillez vérifier le programme sur le WEB et entrer en contact avec les guides de parcours pour plus d'information.

\*\* L'évènement sera principalement en : (ENG) pour anglais, (FRA) pour français, (ESP) pour espagnol.

La plupart des événements dans le PNUD Poble (type d'activité « POB ») auront l'interprétation simultanée disponible

\*\*\* Types d'activités:  
 SD – Dialogues de durabilités  
 AW – Ateliers Alliances  
 DG – DG Event  
 CC – Cinéma de la conservation  
 COM – Commission Workshop  
 GTW – Ateliers thématiques mondiaux  
 KC – Café des connaissances  
 LO – Cours d'apprentissage  
 PAV – Pavillion Event  
 PO – Affiches  
 POB – UNDP Poble  
 SOC – Activités sociales  
 FP – Futures Pavilion

(c) IUCN / Jeffrey McNeely

